

XL-50

Liquid Emulsifier Émulsifiant liquide

For professional use only
Pour usage professionnel uniquement

 **ESTEAM**
CLEANING SYSTEMS



WARNING: Causes skin and serious eye irritation.
See back panel for precautions and first aid.
AVERTISSEMENT: Provoque une irritation de la peau et des yeux. Voir le panneau arrière pour les précautions à prendre et les premiers soins.

Contents: 1 US Quart (946 ml)

Keep from freezing • Conserver à l'abri du gel • Éviter que se congèle

XL50 is a concentrated liquid carpet cleaning emulsifier designed for use in portable hot water extraction machine.

Diluted pH is within the recommended cleaning guidelines for warranted stain resistant carpets

DIRECTIONS: When used with a portable extraction machine: Dilute 5 ozs (148ml) of XL-50 with five gallons of water in portable tank for heavy soiling. Dilute 3 ozs (89ml) of XL-50 with five gallons in portable tank for maintenance cleaning. If used in a walk behind extractor, mix 1 oz (29ml) of XL-50 with one each gallon of water.


MODE D'EMPLOI : Lorsqu'il est utilisé avec une appareil d'extraction portatif : Diluez 5 onces (148ml) de XL-50 avec cinq gallons d'eau dans le réservoir pour les salissures importantes. Diluer 3 onces (89ml) de XL-50 avec cinq gallons d'eau dans le réservoir pour le nettoyage d'entretien. Si vous l'utilisez dans un extracteur poussé, mélangez 1 once (29ml) de XL-50 avec un gallon d'eau.


INSTRUCCIONES: Para utilizar con una máquina de extracción portátil: Para suciedad abundante, diluya 5 oz (148 ml) de XL-50 en cinco galones de agua en el tanque portátil. Para la limpieza de mantenimiento, diluya 3 oz (89 ml) de XL-50 en cinco galones en el tanque portátil. Si se utiliza en un extractor móvil, mezcle 1 oz (29 ml) de XL-50 con un galón de agua cada uno.


NOTE: Do not mix with any other chemical product.
NOTE: Ne mélanger avec aucun autre produit chimique.
NOTA: No lo mezcle con ningún otro producto químico.

LIMITED WARRANTY NOTICE: Aramco provides a limited warranty on this product to buyers. For additional details on warranty terms and conditions (including the warranty period and instructions on how to file a warranty claim), please see the limited warranty statement available at: aramco.com/terms-conditions. Alternatively, you may request a printed copy of the limited warranty by contacting us at: 4282 S. 590 W. Salt Lake City, UT, 84123 USA. email: customer.service@aramco.com **AVIS DE GARANTIE LIMITÉE :** Aramco offre aux acheteurs une garantie limitée sur ce produit. Pour plus de détails sur les conditions de garantie (y compris la période de garantie et les instructions sur la façon de déposer une réclamation au titre de la garantie), veuillez consulter la déclaration de garantie limitée disponible à l'adresse : aramco.com/terms-conditions. Vous pouvez également demander une copie imprimée de la garantie limitée en nous contactant à l'adresse suivante : 4282 S. 590 W. Salt Lake City, UT, 84123 USA. courriel : customer.service@aramco.com


INGREDIENTS: Water, C9-11 Alcohol Ethoxylated, Sodium Xylene Sulfate, Pentasodium Triphosphate, Tetrapotassium Pyrophosphate, Aminotrimethylene Phosphonic Acid, Phosphonic Acid, d-Limonene, gamma-Terpinene, Terpinolene, Benzisothiazolinone. Fragrance Allergens.

 **WARNING:** Keep out of reach of children.
HAZARD STATEMENTS: Causes skin irritation. Causes serious eye irritation. **PRECAUTIONARY STATEMENTS:** Wash face, hands and any exposed skin thoroughly after handling. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. **IF IN EYES:** Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If eye irritation persists: Get medical advice/attention. **IF ON SKIN:** Wash with plenty of soap and water. If skin irritation occurs: Get medical advice/attention. Take off contaminated clothing and wash before reuse.

 **AVERTISSEMENT!** Tenir hors de portée des enfants. **MENTIONS DE DANGER:** Provoque une irritation cutanée. Provoque une sévère irritation des yeux. **PRÉCAUTIONS:** Se laver le visage, les mains et toute surface de peau exposée soigneusement après manipulation. Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage. **EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX:** rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Si l'irritation oculaire persiste: Consulter un médecin. **EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU :** laver abondamment à l'eau et au savon. En cas d'irritation cutanée: Consulter un médecin. Enlever les vêtements contaminés et les laver avant réutilisation.

 **ADVERTENCIA:** Mantener fuera del alcance de los niños. **INDICACIONES DE PELIGRO:** Provoque irritación cutánea. Provoque irritación ocular grave. **SUGERENCIAS DE PRECAUCIÓN:** Lávese bien la cara, las manos y la piel expuesta después de la manipulación. Use guantes, ropa de protección y protección ocular y facial. **EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS:** Enjuague cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quite los lentes de contacto, si los hubiera y fuera fácil hacerlo. Continúe enjuagando. Si persiste la irritación ocular, acuda a un médico. **EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL:** Lave con abundante agua y jabón. En caso de irritación cutánea: Obtenga atención médica. Quitese la ropa contaminada y lávela antes de volver a usarla.

For California residents only / Pour les résidents de la Californie seulement.

 **WARNING:** This product can expose you to chemicals including Acetaldehyde and Ethylbenzene, which are known to the State of California to cause cancer, and Ethylene Glycol, which is known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm. For more information go to www.P65Warnings.ca.gov.

EMERGENCY CONTACT INFOTRAC: INTERNATIONAL 1-352-323-3500
USA 1-800-535-5053

FOR SDS VISIT /POUR CONSULTER LES FDS VISITEZ LE: www.esteem.com

Made in the USA with globally sourced materials.



2659-3350

 **ESTEAM**
CLEANING SYSTEMS

4282 South 590 West, Salt Lake City, UT 84123 • 1-800-767-6933
1-3680 Odyssey Drive, Mississauga, ON L5M 0Y9